

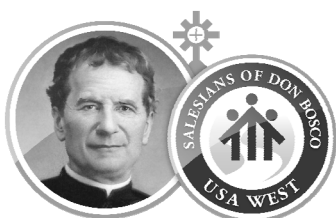
Corpus Christi Church

October 23, 2022



“Whoever exalts himself will be humbled,
and the one who humbles himself will be
exalted.”

Salesians of Don Bosco



“That you are young is enough reason for me
to love you very much”

**“Me basta que sean jóvenes para
amarlos”**

—Saint John Bosco

Pastor

Fr. Thomas Thodukulam, SDB

Parochial Vicar:

Fr. Edward Liptak, SDB

In Residence

Fr..Tomas Juarez, SDB

Fr. Peter Duoc Le, SDB

Deacons:

Rev. Mr. Mynor Montepeque

Rev. Mr. Alvaro Ortega

Religious Education:

Sr. Mary Link, FMA

Secretary & Bulletin Editor:

Ana Rosales

Bookkeeper: Lita San Juan**OFFICE HOURS**Monday
thru Friday**10:30 AM - 5:30 PM****CLOSED FOR LUNCH****12:30 - 1:30 PM**Saturday &
Sunday **Closed****MASS SCHEDULE****Vigil Mass: Saturday****English** 5:00 PM**Español** 7:00 PM**Sunday Masses:****English:** 8:00 & 9:30 AM**Español:** 11:00 AM**English:** 1:00 & 5:00 PM**Daily Mass:****English:** 8:00 AM and 12:05 PM
& 7:00 PM (Spanish)**OLPH Mass:**

Wednesday 12:05 PM

Primer Viernes del mes.

Misa en Español 7:00 PM

Adoration/Adoracion:

Thursday 7:00 - 8:00 PM

Confessions/confesiones:Saturdays 3:30 - 4:30 PM
or by appointment

Dear Brothers & Sisters

Yet another very beautiful parable for this weekend for us to meditate on together.

The example of the Pharisee and the publican teaches many good lesson for our life. These are simple but at the same time very worthy of reflection.

We look at life in many different ways. We look at the challenges as well as the difficulties. But there is in all of us a hidden attitude of self righteousness, considering ourselves as the best or very good persons. In the sight of God we are all equal and he loves us without any form of disparity.

The parable also teaches to evaluate ourselves as to who we are and what we have done. Like the publican beating his chest and saying Lord I am not worthy to enter your house. That was enough for God to wipe away all his iniquities and set him free from all his burdens.

Meanwhile the Pharisee went ways from the sight of God unreconciled. To approach the throne of God we need to be a bit more humble and realistic. Let us always and everywhere consider ourselves as unworthy children of God but made worthy through the passion and death of the Lord Jesus.

Moreover may we do all good works for the sake of God and for our neighbor, not expecting nay glory or praise from others. May our spirit be always personal and fruit bearing.

GOD BLESS YOU ALL .

Fr. Tom

Queridos Hermanos y Hermans
Otra parábola muy hermosa para este fin de semana para que meditemos juntos.

El ejemplo del fariseo y el publicano enseña muchas buenas lecciones para nuestra vida. Estos son sencillos pero a la vez muy reflexivos.

Vemos la vida de muchas maneras diferentes. Miramos los desafíos así como las dificultades. Pero hay en todos nosotros escondida una actitud de fariseísmo. Considerarnos como las mejores o buenas personas. A los ojos de Dios todos somos iguales y él nos ama sin ninguna forma de disparidad.

La parábola también enseña a evaluarnos a nosotros mismos en cuanto a quiénes somos y qué hemos hecho. Como el publicano golpeándose el pecho y dijo señor no soy digno de entrar en tu casa. Bueno, eso fue suficiente para que Dios borrara todas sus iniquidades y lo liberara de todas sus cargas.

Mientras tanto, el fariseo se alejaba de la vista de los no reconciliados. Para acercarnos al trono de dios necesitamos ser un poco más humildes y realistas. Considerémonos siempre y en todo lugar como hijos de Dios indignos pero hechos dignos por la pasión y muerte del Señor Jesús.

Además, hagamos todas las buenas obras por el bien de dios y por nuestro prójimo. No esperar gloria o alabanza de los demás. Que nuestra espiritualidad sea siempre personal y fructífera.

DIOS LOS BENDIGA A TODOS .

Fr. Tom

God Is Not Deaf

God is not deaf; neither is he blind. He hears what we say, he is aware of what we do. Fortunately for us, those words are not a threat. They may be, but only those who do evil need to fear the All-Powerful displeasure, as Jesus said, of the One who can ‘*cast us into hell.*’ Yes, Heaven is for real. So is Hell. Yet how comforting, if with God’s powerful help, we stay on the narrow path of good works, for he also sees and hears the good we do, and he registers it for the Kingdom of Heaven. God does not trifle.

Thus, we come to realize how important it is to bring humble awareness of who we are, our real selves, to our prayer. St. Luke’s Gospel has already shared qualities of prayer by events or parables Jesus used to stress them: ‘*Thankfulness*’ in prayer, by the event of the ten lepers, only one of whom returns to pour thanks upon Jesus and to glorify God. Then, ‘*Persistence*’ in prayer, by the parable of the widow who pleaded for justice and was finally heard by an unjust judge. Jesus taught instead that God ‘*Heard*’ the widow’s prayer ‘*Immediately,*’ not like the judge, who because of human weakness needed many pleas to catch up with what was just. Finally, Jesus lamented that so little ‘*Faithfulness*’ would be found at his return to earth. ‘*Faith,*’ and ‘*Trust,*’ in him must also be qualities of our prayer.

Many lessons can be learned from today’s new parable of the Pharisee and the Tax Collector. First, we note the ugly ‘*self-satisfaction*’ of the Pharisee. He is the ancestor of those who approach prayer convinced of their own holiness. How good he tried to make himself as he announced to God what a fine person was then speaking to him. He foolishly compared himself to the woeful sins of the other, the tax collector. *God was NOT pleased.*

After this ugly display we focus on the humble person who hardly dares raise his eyes to God, for he admitted the evil of his life. His cry is for mercy, he is a sinful person, and that we know is a fine attitude to bring to our own prayer, *one in ‘Need of Mercy.’* This quality of prayer taught by Jesus is powerful: if you wish to be heard, come ‘*Humbly*’ to the Lord, no matter how badly you may have fallen.

*“Bring me safe, Lord, to your Heavenly Kingdom.
To him be glory forever and ever!”
(Paul in 2 Timothy 4:18)*

Reflections by Fr. Ed Liptak, SDB

Dios no es sordo

Dios no es sordo; Tampoco es ciego. Él escucha lo que decimos, es consciente de lo que hacemos. Afortunadamente para nosotros, esas palabras no son una amenaza. Pueden serlo, pero solo aquellos que hacen el mal deben temer el disgusto Todopoderoso, como dijo Jesús, de Aquel que puede ;arrojarnos al infierno;. Sí, el cielo es real. Así es el infierno. Sin embargo, qué reconfortante, si con la poderosa ayuda de Dios, nos mantenemos en el camino estrecho de las buenas obras, porque Él también ve y oye el bien que hacemos, y lo registra para el Reino de los Cielos. Dios no bromea.

Por lo tanto, nos damos cuenta de lo importante que es traer una humilde conciencia de quiénes somos, nuestro verdadero yo, a nuestra oración. El Evangelio de San Lucas ya ha compartido cualidades de oración por eventos o parábolas que Jesús usó para enfatizarlos: Agradecimiento; en la oración, por el evento de los diez leprosos, solo uno de los cuales regresa para dar gracias a Jesús y glorificar a Dios. Luego ;Persistencia; en la oración, por la parábola de la viuda que suplicó justicia y finalmente fue escuchada por un juez injusto. Jesús enseñó, en cambio, que Dios ;escuchó; la oración de la viuda ;inmediatamente; no como el juez, que debido a la debilidad humana necesitaba muchas súplicas para ponerse al día con lo que era justo. Finalmente, Jesús lamentó que fidelidad “ encontrará a su regreso a la tierra”. Fe; y ;confianza; en él deben ser cualidades de nuestra oración.

Se pueden aprender muchas lecciones de la nueva parábola de hoy del fariseo y el publicano. Primero, debemos notar la fea autosatisfacción; del fariseo. Él es el antepasado de aquellos que se acercan a la oración convencidos de su propia santidad. Qué bueno trató de hacerse a sí mismo, mientras anunciaba a Dios como era él una buena persona que le estaba hablando.

Tontamente se comparó a sí mismo con los lamentables pecados del otro, el recaudador de impuestos. Dios NO estaba complacido.

Después de esta fea exhibición, nos centramos en la persona humilde que apenas se atreve a levantar los ojos a Dios, porque admite el mal de su vida. Su clamor es por misericordia, es una persona pecadora, y eso sabemos que es una buena actitud para llevar a nuestra propia oración, una en ;Necesidad de Misericordia; Esta cualidad de oración enseñada por Jesús es poderosa: si quieres ser escuchado, ven humildemente; al Señor, no importa lo mal que hayas caído.

*“Tráeme a salvo, Señor, a tu Reino Celestial.
¡A él sea la gloria por los siglos de los siglos”
(Pablo en 2 Timoteo 4:18)*

Translation by Fr. Jesse Montes, SDB

La liturgia de las horas ayer y hoy

La Iglesia da cumplimiento a la norma de Jesús: «Es necesario orar siempre»

Continuación



La reforma realizada por el cardenal Quiñónez, volviendo el Oficio a su pureza primitiva y a su fundamento en la Biblia, distribuyendo el salterio en una semana, y eliminando las hagiografías dudosas, dio lugar a un buen libro, impreso en 1535, y adoptado por Paulo III para uso de quienes, obligados al rezo del Oficio, no pudieran acudir a coro. Fue suprimido por Paulo IV en 1558.

Por estos años el Concilio de Trento proyecta reformar el Breviario, pero hasta 1563 no se presentan los primeros esquemas, que empalman directamente con el Breviario de la Curia Romana. Corresponde a San Pío V, en 1568, promulgar en 1568, el nuevo Breviario según los decretos del Sacrosanto

Concilio Tridentino. Pero se repite la historia, y de nuevo el Santoral invade más y más el ciclo del Señor, llegando a anular celebraciones del domingo, e impidiendo con frecuencia la utilización del salterio según la antigua ordenación romana.

Casi cuatro siglos después, en 1911, la comisión instituida por San Pío X asigna salmos distintos para cada día y hora, abrevia las horas, introduce nuevos cantos bíblicos en laudes, y para evitar que el Santoral altere la recitación del salterio, recurre al oficio mixto, en el que se toman los salmos de la feria, y el resto del propio o del común. Hasta el Concilio Vaticano II, no hay más reformas, salva algunas parciales, como la nueva versión latina del Salterio, 1945 realizada por el Pontificio Instituto Bíblico de Roma, bajo Pío XII. Las reformas del Oficio de estos últimos cuatro siglos, aun teniendo elementos valiosos, adolecen siempre de un planteamiento básico: no pretenden devolver al Pueblo de Dios una plegaria que es suya por naturaleza.

Corresponde al Concilio Vaticano II impulsar lo que va a ser la gran renovación de la Liturgia de las Horas. Nos limitaremos a recordar algunas fechas importantes de este proceso. 1964, creación del Consilium creado para aplicar las decisiones litúrgicas conciliares. 1967, proyecto de Liturgia de las Horas presentado al I Sínodo de los Obispos. 1969, consulta al Episcopado universal. 1971, Ordenación general de la Liturgia de las Horas, Constitución Apostólica *Laudis canticum*, promulgada por Pablo VI, y edición del primer volumen de las Horas. 1972, edición provisional española, y 1979, edición oficial.

El Señor mandó a sus discípulos orar siempre, y durante los primeros siglos fue el pueblo cristiano, presidido por sus pastores, el que asumió esta grandiosa misión sacerdotal. Posteriormente el Oficio Divino quedaría relegado al clero y a los monjes. Por eso puede calificarse de histórica la decisión del Concilio Vaticano II, que impulsa la elaboración de una Liturgia de las Horas, concebida como la oración del pueblo de Dios. Queda ahora el reto pastoral de que los laicos, privadamente o en comunidad, atendiendo a la orientación conciliar, santifiquen con la oración común litúrgica el comienzo y el fin del día. La indicación de la Iglesia es clara:



Bible Study in English

“Your Word is a lamp unto my feet and a light unto my path”

Psalm 119:105

Fr. Edward Liptak, SDB
7:00 pm—9:00pm
Zoom

To join: e-mail at
cccbiblestudy20@gmail.com

All are welcome to study
 and reflect upon God's
 Word.

**Our God Reigns Charismatic
 Prayer Group**
Join us Over Zoom Meeting
Every Thursday & Sunday
6:30 to 8:30 pm
Rosary & Divine Mercy
Praise & Worship, Pray
over the sick
Text message:
Norma (415) 531-0867

	October 24 to October 30, 2022		
Monday Oct. 24			Domingo Savio R. Rectory
Tuesday Oct. 25	1:30 PM 7:00 PM 6:00 PM 7:00 PM	— Bible Study Neocatecumenos #4 Intercession	Don Bosco Hall Dn Rua Room Casa Margarita
Wednesday Oct. 26	7:00 PM 7:00 PM	Neocatecumenos # 1 Neocatecumenos # 2	Domingo Savio R. Don Bosco Hall
Thursday Oct. 27	7:00 PM		
Friday Oct. 28	6:30 PM 7:00 PM 7:00 PM		
Saturday October 29	9:00 AM 7:30 PM 7:30 PM		Don Bosco Hall Domngo Savio Casa Margarita Sacristy Casa Margarita
Sunday October 30	7:00 AM 10:30 AM 11:00 AM 12:00 PM 12:30 PM 12:20 PM 4:00 PM	Legion of Mary Jr. C. de Maria Grupo Latino K of C	Don Rua R. Don Rua Rm Domingo Savio R. Rectory

RETIRO DE ADVIENTO

“Una Esperanza Que Permanece”



Fecha: **sábado 19 de noviembre** del 2022

Lugar: **Parroquia de Corpus Christi**

Hora: **9:30 am a 2:30 pm**

Por favor traer su almuerzo



READING I Sir 35:12-14, 16-18

The LORD is a God of justice,
who knows no favorites.

Though not unduly partial
toward the weak, yet he hears
the cry of the oppressed.

The Lord is not deaf to the wail
of the orphan, nor to the widow
when she pours out her
complaint.

The one who serves God
willingly is heard; his petition
reaches the heavens.

The prayer of the lowly pierces
the clouds; it does not rest till it
reaches its goal, nor will it
withdraw till the Most High
responds, judges justly and
affirms the right, and the Lord
will not delay.

Responsorial Psalm 34 (7a)**The Lord hears the cry of the poor.**

I will bless the LORD at all
times; his praise shall be ever
in my mouth.

Let my soul glory in the LORD;
the lowly will hear me and be
glad.

R.

The LORD confronts the
evildoers, to destroy remem-
brance of them from the earth.
When the just cry out, the
LORD hears them, and from all
their distress he rescues them.

R.

The LORD is close to the
brokenhearted; and those who
are crushed in spirit he saves.

The LORD redeems the lives of
his servants; no one incurs guilt
who takes refuge in him.

R.

READING II 2 TM 4:6-8, 16-18

Beloved:

I am already being poured out
like a libation, and the time of
my departure is at hand.

I have competed well; I have
finished the race; I have kept the
faith.

From now on the crown of
righteousness awaits me, which
the Lord, the just judge, will
award to me on that day, and not
only to me, but to all who have
longed for his appearance.

At my first defense no one
appeared on my behalf, but
everyone deserted me.

May it not be held against them!

But the Lord stood by me and
gave me strength, so that
through me the proclamation
might be completed and all the
Gentiles might hear it.

And I was rescued from the lion's
mouth.

The Lord will rescue me from
every evil threat and will bring
me safe to his heavenly kingdom.
To him be glory forever and ever.
Amen.

Alleluia 2 Cor 5:19

R Alleluia, alleluia.

God was reconciling the world to
himself in Christ, and entrusting
to us the message of salvation.

R. Alleluia, alleluia.

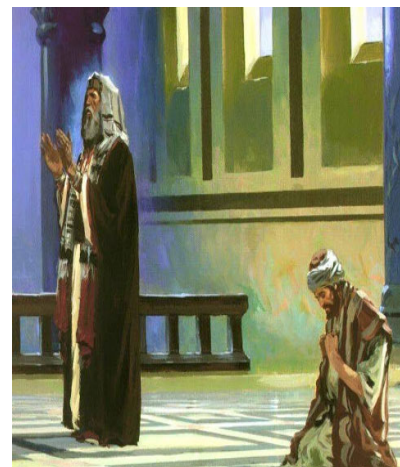
Gospel Lk 18:9-14

Jesus addressed this parable
to those who were convinced
of their own righteousness
and despised everyone else.

"Two people went up to the
temple area to pray;
one was a Pharisee and the
other was a tax collector.
The Pharisee took up his
position and spoke this prayer
to himself, 'O God, I thank
you that I am not like the rest
of humanity --greedy, dis-
honest, adulterous -- or even
like this tax collector.

I fast twice a week, and I pay
tithes on my whole income.'
But the tax collector stood off
at a distance and would not
even raise his eyes to heaven
but beat his breast and
prayed, 'O God, be merciful to
me a sinner.'

I tell you, the latter went
home justified, not the
former; for whoever exalts
himself will be humbled,
and the one who humbles
himself will be exalted."



Primera Lectura Eclesiastico (siracide) 35, 12-17, 20-22

El Señor es un juez que no se deja impresionar por apariencias. No menosprecia a nadie por ser pobre y escucha las súplicas del oprimido. No desoye los gritos angustiosos del huérfano ni las quejas insistentes de la viuda. Quien sirve a Dios con todo su corazón es oído y su plegaria llega hasta el cielo. La oración del humilde atraviesa las nubes, y mientras él no obtiene lo que pide, permanece sin descanso y no desiste, hasta que el Altísimo lo atiende y el justo juez le hace justicia.

Salmo Responsorial 33 (7a)**El Señor no está lejos de sus fieles.**

Bendeciré al Señor a todas horas, no cesará mi boca de alabarlo. Yo me siento orgulloso del Señor, que se alegre su pueblo al escucharlo.

R.

En contra del malvado está el Señor, para borrar de la tierra su recuerdo. Escucha, en cambio, al hombre justo y lo libra de todas sus congojas.

R.

El Señor no está lejos de sus fieles y levanta a las almas abatidas.

Salve el Señor la vida de sus siervos. No morirán quienes en él esperan.

R.**Segunda Lectura 2 TM 4, 6-8, 16-18**

Querido hermano: Para mí ha llegado la hora del sacrificio y se acerca el momento de mi partida. He luchado bien en el combate, he corrido hasta la meta, he perseverado en la fe. Ahora sólo espero la corona merecida, con la que el Señor, justo juez, me premiará en aquel día, y no solamente a mí, sino a todos aquellos que esperan con amor su glorioso advenimiento. La primera vez que me defendí ante el tribunal, nadie me ayudó. Todos me abandonaron. Que no se les tome en cuenta. Pero el Señor estuvo a mi lado y me dio fuerzas para que, por mi medio, se proclamara claramente el mensaje de salvación y lo oyeran todos los paganos. Y fui librado de las fauces del león. El Señor me seguirá librando de todos los peligros y me llevará salvo a su Reino celestial. A él la gloria por los siglos de los siglos. Amén.

Aclamación antes del Evangelio 2 Cor 5, 19**R. Aleluya, aleluya.**

Dios ha reconciliado consigo al mundo, por medio de Cristo, y nos ha encomendado a nosotros el mensaje de la reconciliación.

R. Aleluya.**Evangelio Lc 18:9-14**

En aquel tiempo, Jesús dijo esta parábola sobre algunos que se tenían por justos y despreciaban a los demás:

"Dos hombres subieron al templo para orar: uno era fariseo y el otro, publicano. El fariseo, erguido, oraba así en su interior: 'Dios mío, te doy gracias porque no soy como los demás hombres: ladrones, injustos y adúlteros; tampoco soy como ese publicano. Ayuno dos veces por semana y pago el diezmo de todas mis ganancias'.

El publicano, en cambio, se quedó lejos y no se atrevía a levantar los ojos al cielo. Lo único que hacía era golpearse el pecho, diciendo: 'Dios mío, apiádate de mí, que soy un pecador'.

Pues bien, yo les aseguro que éste bajó a su casa justificado y aquél no; porque todo el que se enaltece será humillado y el que se humilla será enaltecido".



Mass Intentions

Vigil Masses	5:00 PM Rezo & Marcella Lucchesi (†) 7:00 PM Sabino & Dina Diaz (†)	Fr. Tom Fr. T.J.
Sunday October 23	8:00 AM David Arce & Maria Alvarado (†) 9:30 AM Nena Gastilo (Birthday) 11:00 AM Ana Maria Martinez (†) 1:00 PM Jennalyn Navarro Kabiling (†) 5:00 PM People of Corpus Christi	Fr. Ed Fr. Tom Fr. Alejandro Fr. Peter Fr. Tom
Monday October 24	8:00 AM Fr. Thomas D'amato, SDB (†) 12:05 PM Carmen Uchi (†) 7:00 PM Fr. Ralph Simeone, SDB (†)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. T.J.
Tuesday October 25	8:00 AM Fr. Joseph Caselli, SDB (†) 12:05 PM Fr. Peter L. Bui, SDB (†) 7:00 PM Fr Felix Mrtocchi, SDB (†)	Fr. Peter Fr. Ed Fr. T.J.
Wednesday October 26	8:00 AM Fr. John Murphy, SDB (†) 12:05 PM Delfin Pahed (†) 7:00 PM Vilma Gomez (†)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. T.J.
Thursday October 27	8:00 AM Fr. John Masiello, SDB (†) 12:05 PM Fr. Denis Kellrher, SDB (†)	Fr. Peter Fr. Ed
Friday October 28	8:00 AM Alber Azena (†) 12:00 PM Fr. Candido Ribeiro, SDB (†) 7:00 PM Rene & Carmen Fonseca (Birthday)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. T.J.
Saturday October 29	8:00 AM Fr. Paul Aronica, SDB (†) 12:05 PM Lupe Jacquez (†) 5:00 PM Jim Macalisang (†) 7:00 PM Sabido & Dina Diaz (†)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. Peter Fr. T.J.

WEEKLY COLLECTIONS \$4,059.50

Second Collection \$1,321.00

*Whatever we give,
we will receive back.*

Remember that we need to increase our weekly collection to emerge from any economic problem.
Thanks for your generosity
Recuerden que necesitamos aumentar nuestra colecta semanal para evitar todo riesgo financiero. *Gracias por su generosidad.*

Memorare (Prayer) to St. Joseph

Remember, O most chaste spouse of the Virgin Mary, that never was it known that anyone who implored your help and sought your intercession was left unassisted.

Full of confidence in your power I fly unto you and beg your protection. Despise not O Guardian of the Redeemer my humble supplication, but in your bounty hear and answer me. Amen.

Oracion a San Jose

Acuérdate Oh Guardián del Redentor y nuestro amoroso custodio San José que nunca se ha escuchado decir que ninguno que haya invocado tu protección o buscado tu intercesión, no haya sido consolado.

Con esta confianza, acudo a ti, mi amoroso protector, casto esposo de María, padre de los tesoros de su Sagrado Corazón. No deseches mi ardiente oración, antes bien recíbela con cuidado paterno y obtén mi petición. ¡Amen!